

## Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Vrábľe v roku 2024

číslo zmluvy o poskytnutí dotácie : 216/2024

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1961Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov a Všeobecne záväzného nariadenia č. 6/2023 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu Mesta Vrábľe

### Zmluvné strany

#### Poskytovateľ dotácie:

##### Mesto Vrábľe

zastúpené primátorom mesta: Mgr. Viktor Németh

Hlavná 1221, 952 16 Vrábľe

IČO: 00308641

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s

Číslo účtu: SK54 5600 0000 0022 0046 4001

(ďalej len „Mesto Vrábľe“)

#### Príjemca dotácie:

##### Telovýchovná jednota Družstevník Vrábľe – Horný Ohaj

Občianske združenie

v zastúpení, štatutárny zástupca: Ladislav Cigáň

Sídl. Lúky 1119/33, 952 01 Vrábľe

IČO: 34000551

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s

Číslo účtu: SK89 5600 0000 0022 4225 0001

(ďalej len „Príjemca“)

### Článok I.

#### Predmet a účel zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní dotácie z rozpočtu Mesta Vrábľe v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č.: 6/2023 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu Mesta Vrábľe (ďalej aj ako „VZN“), pričom Príjemca podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil so znením VZN, tomuto zneniu porozumel, nemá voči nemu výhrady a zaväzuje sa toto znenie rešpektovať.
- 1.2. Mesto Vrábľe sa zaväzuje na základe tejto zmluvy poskytnúť dotáciu pre oblasť **Kultúra a kreatívny priemysel, kultúrne pamiatky a pamätihodnosti, rozvoj medzinárodnej spolupráce, regionálneho rozvoja, podpora cestovného ruchu v meste, rozvoj komunitných aktivít**

vo výške **3 900 €** (slovom: **tritisícdeväťsto** EUR)

(ďalej aj ako „dotácia“)

pre Telovýchovnú jednotu Družstevník Vrábľe – Horný Ohaj na **Obecné dni 2024**, konkrétne na položky:

- propagácia podujatia, hudobný program, ocenenia pre súťažiacich,
- materiálno-technické zabezpečenie, pívne sety, stany,
- občerstvenie pre účinkujúcich,
- kancelárske potreby, poštovné,
- prenájom zariadení (stan, ozvučenie, lavičky), príprava a zabezpečenie areálu.

## Článok II. Spôsob platby

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu Mesta Vrábľe na účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy to nasledovne:

|          |         |
|----------|---------|
| Jún 2024 | 3 900 € |
|----------|---------|

## Článok III. Podmienky poskytnutia dotácie

- 3.1. Prijemca sa zaväzuje použiť dotáciu na účel uvedený v tejto zmluve.  
3.2. Prijemca je povinný dotáciu použiť do 31. 12. kalendárneho roka, v ktorom bola táto zmluva podpísaná.  
3.3. Prijemca dotácie je povinný predložiť Mestu Vrábľe vyúčtovanie

**do 30. 09. 2024,**

pričom vyúčtovanie dotácie musí obsahovať:

- a) dokumentáciu, ktorou preukázateľným spôsobom bude doložené (napr. fotografie, text v tlači, materiáloch a pod.), že aktivita, akcia, úloha alebo projekt bol financovaný z rozpočtu Mesta Vrábľe  
b) kópie všetkých účtovných dokladov (faktúry, príjmové a výdavkové pokladničné doklady, bankové výpisy, zmluvy, prezenčné listiny, dodacie listy a iné), ktoré preukázateľne, kompletne a správne vydokladujú použitie dotácie na schválený účel (podujatie, akciu, úlohu) v zmysle uzatvorenej zmluvy,  
c) preukázanie spolufinancovania projektu alebo činnosti vo výške minimálne 10 % z vlastných zdrojov, v oblasti projektov a aktivít pre deti a mládež je preukázanie spolufinancovanie projektu alebo činností vo výške minimálne 5 % z vlastných zdrojov,  
d) tabuľku vyúčtovania dotácie, v ktorej sa uvedie číslo dokladu, druh, sumu a dátum úhrady výdavku podľa prílohy č. 2 VZN.
- 3.4. Ak Prijemca dotácie nepredloží vyúčtovanie tak, ako to je uvedené v tejto zmluve, alebo ju použije na iný účel, ako bola určená, je povinný ju vrátiť Mestu Vrábľe najneskôr do 31. 12. toho roku, v ktorom mu bola poskytnutá.  
3.5. Mesto Vrábľe si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov.  
3.6. Zmluvné strany sa dohodli, že nedodržanie podmienky poskytnutia dotácie, ako aj povinností, vyplývajúcich zo všeobecne záväzných predpisov, VZN a zo zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a Mesto Vrábľe je oprávnené uplatniť sankcie za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy u Prijemcu a Prijemca sa zaväzuje tieto sankcie splniť.  
3.7. Prijemca sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou **Obecných dní 2024**, na ktorú bola dotácia poskytnutá, uvedie, že projekt bol realizovaný s finančným príspevkom Mesta Vrábľe.

## Článok IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle osobitných predpisov.

- 4.2. Táto zmluva obsahuje všetky medzi zmluvnými stranami dohodnuté práva a povinnosti. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je potrebné vypracovať v písomnej forme, pričom platnými sa stanú až po ich podpise príslušnými zmluvnými stranami a účinnými až dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v zmysle osobitných predpisov, ak zverejnenie osobitné predpisy vyžadujú. Požiadavka písomnosti zmien a doplnení tejto zmluvy môže byť taktiež zmenená len v písomnej forme. Ústne vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 4.3. Táto zmluva, ako aj ostatné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, ako aj príslušným VZN.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu platného a účinného v Slovenskej republike, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo úplne alebo čiastočne meniť význam, účel alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy.
- 4.5. V prípade ak ktoréhokoľvek ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo nevykonateľným alebo neúčinným, bude úplne oddelené od ostatných ustanovení tejto zmluvy a v žiadnom prípade neovplyvní platnosť, vykonateľnosť a/alebo účinnosť iných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že nahradia neplatné alebo nevykonateľné alebo neúčinné ustanovenie tejto zmluvy novým, platným, vykonateľným a účinným ustanovením, ktoré bude čo najviac zodpovedať zmyslu, účelu a podstate pôvodného neplatného, neúčinného a/alebo nevykonateľného ustanovenia tejto zmluvy. V prípade ak chýba akékoľvek ustanovenie, ktoré by inak bolo odôvodnené pre úplný výpočet práv a povinností, zmluvné strany vynaložia všetko úsilie na doplnenie takéhoto ustanovenia do tejto zmluvy.
- 4.6. Zmluvné strany prehlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, že táto zmluva v celosti, ako aj vrátane jej jednotlivých častí bola spísaná podľa ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, sú plne spôsobilí na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nebola ničím a nikým obmedzená. Túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, s jej obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, dva rovnopisy pre poskytovateľa a jeden rovnopis pre prijímateľa.

Vo Vrábľoch dňa 30. 4. 2024

Poskytovateľ dotácie:



Mgr. Viktor Németh  
primátor mesta



Vo Vrábľoch dňa 30. 4. 2024

Prijímateľ:



Ladislav Cigáň  
štatutárny zástupca